



SEIS CAMINOS
DE SANTIAGO

GUÍA DE USO

Funcionalidades de la guía

Las 101 utilidades de la guía, una por una: qué son y cómo se usan. 73 son gratis; 27 van con la membresía Premium y 1 con Premium + Alarma personal.

- 73 utilidades gratis, con la cuenta gratuita o sin cuenta siquiera
- 27 utilidades con la membresía Premium
- 1 utilidad con Premium + Alarma personal

Antes de salir

Lo que se mira desde casa, decidiendo el viaje.

Los siete caminos GRATIS	En el menú, LOS CAMINOS. Se abre la lista de los siete; al entrar en uno salen su mapa entero, el perfil de todo el recorrido y sus etapas para bajar hasta la que interesa.
La ficha de cada etapa GRATIS	Desde la ficha de un camino, o buscando el nombre del pueblo. Cada etapa trae de dónde a dónde, los kilómetros, lo que se sube y se baja, y todo lo que hay por el camino ordenado por kilómetro.
El perfil con los servicios encima GRATIS	Va dentro de la ficha de la etapa, arriba. El dibujo del desnivel lleva encima cada bar, albergue y fuente en su kilómetro exacto: al tocar un punto se abre su ficha.
Los tramos sin nada GRATIS	Sale solo, dentro de la etapa, cuando hay un trecho largo sin agua ni comida. No se escribe a mano: se calcula con la distancia real entre servicios abiertos.
¿Qué camino elijo? GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE. Escribes los días que tienes y los kilómetros que andas al día, y te dice cuáles caben enteros y por dónde empezar los que no.
¿Cuánto cuesta el Camino? GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE. Eliges camino y forma de viajar y sale el presupuesto con los precios que publican los propios albergues y bares, día a día.
¿Cuándo ir? GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE. Mes a mes: temperatura, lluvia, horas de luz, cuánta gente hay y cuántas camas abren, con los datos de la propia guía.
Cómo llegar y cómo volver GRATIS	En la ficha de cada camino, más abajo. Cómo se llega al punto de salida y cómo se vuelve desde Santiago: tren, autobús, avión y quién los hace.
Las guías de preparación GRATIS	En el menú, PREPARARSE. Es la portada de las guías escritas: la mochila, los pies, el vocabulario, la credencial, con perro y en bici.
El peso de la mochila GRATIS	Dentro de PREPARARSE, «el peso de la mochila». Pones tu peso, marcas lo que llevas y suma el total y el porcentaje: es donde se ve que sobran tres kilos.
Vocabulario mínimo GRATIS	Dentro de PREPARARSE, «vocabulario». Lo mínimo que hay que saber decir, en tu idioma y en castellano, para leerlo en el mostrador.
Dónde se separan los caminos GRATIS	Sale solo, dentro de la etapa donde el camino se parte en dos. Dice a dónde va cada rama, cuántos kilómetros y jornadas tiene cada una y dónde vuelven a juntarse.

El buscador GRATIS	La lupa del menú, arriba a la derecha. Busca a la vez caminos, etapas, pueblos, albergues y las propias pantallas del sitio: vale «Astorga» y vale «lavadora».
La página de cada pueblo GRATIS	En el menú, dentro de COMERCIOS, «los pueblos». Cada pueblo tiene su página: en qué etapa cae, a cuántos kilómetros de Santiago y todo lo que hay abierto.
Albergues, bares, tiendas y servicios GRATIS	En el menú, COMERCIOS, con sus cuatro grupos. La lista entera se filtra, se ordena y se ve también en el mapa.
Filtrar por lo que tiene GRATIS	Encima de cualquier lista de comercios. Marcas lo que necesitas — lavadora, admite perro, accesible, sin literas, guarda bicis, sella— y la lista se recorta sola.
Los precios de cada casa GRATIS	En la ficha del comercio, pestaña de precios. Los pone el propio negocio y cada línea lleva la fecha en que se tocó por última vez.
En qué meses abre GRATIS	En la ficha del comercio, entre los datos. En qué meses abre; y cuando no consta, se dice que no consta en vez de dejarlo en blanco.
Las reseñas GRATIS	Al final de cada ficha. Se leen sin cuenta, con la nota, la fecha de la visita y la respuesta del hospedero si la hay.
Preguntar cualquier cosa GRATIS	El icono de la interrogación en el menú. Escribes la pregunta en tu idioma y contesta con lo que hay en esta guía, diciendo de dónde lo saca.
Tu itinerario GRATIS	En tu panel, MI VIAJE. Eliges camino y fecha de salida y propone las jornadas; luego se arrastran a mano hasta que cuadren con tus días.
Lo que cuesta TU viaje GRATIS	Dentro de tu viaje, en el propio editor. El presupuesto de TUS jornadas, con los precios de los sitios de TUS etapas, no de un viaje cualquiera.
Lo que costó de verdad GRATIS	En tu panel, GASTOS. Apuntas la cama, la comida y lo demás del día en treinta segundos. Con lo que apunta todo el mundo, «cuánto cuesta» pasa a ser una mediana real.
La hoja de ruta en papel GRATIS	Dentro de tu viaje, botón de imprimir. Sale el itinerario en papel: cada jornada con sus kilómetros, sus pueblos y sus teléfonos, para llevarlo doblado sin batería.
El viaje en el calendario del móvil GRATIS	Dentro de tu viaje. Se descarga un fichero .ics y las jornadas entran en el calendario del móvil con su día y sus notas.
Compartir tu camino con la familia GRATIS	Dentro de tu viaje. Sale un enlace que abre cualquiera sin cuenta y sin instalar nada: en casa ven por dónde vas y dónde duermes.
El trazado en GPX PREMIUM	En la ficha de la etapa y en la del camino, «descargar GPX». Se baja el trazado para el reloj o el GPS; conviene hacerlo la noche antes, con red.

Mapas sin conexión

PREMIUM

En la ficha de la etapa y en la del camino, «mapas sin conexión». Se descargan las teselas de verdad, no una foto: al día siguiente el mapa se mueve y se acerca sin cobertura.

Tu itinerario en GPX

PREMIUM

Dentro de tu viaje. El GPX de TU itinerario entero, cortado por donde duermes, no las etapas del libro.

Mientras andas

Lo que se usa con las botas puestas y el móvil en la mano.

Modo hoy GRATIS	En tu panel, la primera entrada: HOY. Sale la jornada que te toca según tu viaje, con lo que hay que saber de ella, en vez de un índice por el que buscar.
El acompañante GRATIS	Dentro de la etapa, cuando has entrado con tu cuenta. Un bloque que se actualiza solo y dice como mucho tres cosas, las más urgentes primero: la luz que queda, el tramo seco que viene, si hay camas.
¿Dónde estoy? GRATIS	Dentro de la etapa, «¿dónde estoy?». Se toca, se da permiso al GPS una vez y contesta en qué kilómetro estás, cuánto queda y dónde está la próxima fuente.
El tiempo de la etapa GRATIS	Dentro de la etapa. La previsión de hoy y mañana en el punto de salida y en el de llegada, no en la capital de provincia.
El parte de las fuentes GRATIS	En la etapa y en la ficha de la fuente. Si la última vez que alguien pasó daba agua, y cuándo fue eso; pasados diez días deja de contar.
Decir si la fuente daba agua GRATIS	En la ficha de la fuente, dos toques: daba agua o no daba. Acabas de beber, así que lo sabes; y con eso el parte de mañana sirve para algo.
El tablón de la etapa GRATIS	Dentro de la etapa. Lo que pasa hoy: una flecha caída, obras, barro, un perro suelto, un albergue cerrado. Cada aviso caduca según lo que sea.
Consejos de quien ya pasó GRATIS	Dentro de la etapa, debajo del tablón. Lo que no caduca: dónde está de verdad la fuente, qué bar abre a las seis. Leerlos no pide nada.
Dejar un consejo GRATIS	Dentro de la etapa, en los consejos. Escribes el tuyo o votas el de otro con «me ha servido»: los que sirven suben.
Avisar en el tablón GRATIS	Dentro de la etapa, en el tablón. Abres el aviso, dices de qué tipo es y lo cuentas; quien pase mañana lo confirma o lo cierra.
El Camino hoy GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE, «el Camino hoy». Los partes de cama, de agua y del tablón de los siete caminos, juntos y del día.
Objetos perdidos y encontrados GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE, «objetos perdidos». Lo perdido y lo encontrado en todos los caminos, con el sitio y el día.
Avisar de un objeto GRATIS	En objetos perdidos, «publicar». Dices qué es, dónde fue y por dónde localizarte; el aviso caduca solo pasado un tiempo.
Urgencias de la etapa GRATIS	Dentro de la etapa. El 112, las farmacias y los centros de salud que caen en esa etapa, con el teléfono marcable de un toque.
Qué está cerrado hoy GRATIS	Dentro de la etapa. Si ese día es fiesta en esa comarca y qué se queda cerrado, que es lo que decide si hay pan.

Misas y bendición del peregrino GRATIS	Dentro de la etapa. En qué iglesia hay misa y bendición del peregrino, a qué hora y con la fecha en que se comprobó.
Cómo salir de aquí GRATIS	Dentro de la etapa, «cómo salir de aquí». El autobús, el tren y el taxi desde el final de la etapa, para el día que no se puede seguir.
Transporte de mochilas GRATIS	Dentro de la etapa. Quién lleva la mochila hasta la siguiente, cuánto cobra, hasta qué peso y su teléfono.
Llamar desde la lista GRATIS	En la propia lista de comercios, sin abrir la ficha. El teléfono y el WhatsApp a un toque, que es lo único que se hace andando.
Si queda sitio hoy GRATIS	En la ficha del albergue. El parte del día: hay sitio, queda poco o completo, según lo que ha dicho la gente que ha pasado.
Está lleno: dónde sigue habiendo GRATIS	Sale solo en la ficha del albergue que ha dicho «completo». Los sitios de por delante en la misma etapa que hoy han dicho que les quedaba, con su teléfono, para no retroceder.
Decir cómo está de camas PREMIUM	En la ficha del albergue, un toque. Acabas de llamar o de pasar por la puerta: dices cómo está y se lo ahorras al de detrás.
Pedir cama sin llamar GRATIS	En la ficha del albergue que las acepta. Pones cuántos sois, para qué noche y a qué hora llegáis; al hospedero le suena el móvil y contesta sí o no. No es una reserva: no se paga nada y nadie queda obligado.
El chat de la etapa y del camino PREMIUM	Dentro de la etapa y dentro del camino, al final. Se habla con quien anda hoy por donde tú andarás mañana. Leerlo es libre; escribir va con la membresía Premium.
Traducir lo que escribe la gente GRATIS	Debajo de cualquier reseña, aviso o consejo escrito por una persona. Se toca «traducir» y sale en tu idioma sin salir de la página.
Corregir una ficha GRATIS	En cualquier ficha, «corregir». Un teléfono que cambió o un horario viejo lo arregla quien pasa por delante; queda registrado y el titular lo ve y puede reclamarlo.
Escribir una reseña GRATIS	En la ficha del comercio, «escribir una reseña». Pones la nota, la fecha de la visita y lo que quieras contar; sale con tu nombre.
¿Te ha servido esta reseña? GRATIS	Debajo de cada reseña, «¿te ha servido?». Las que ayudan suben y las que no, bajan.
Escribir al albergue GRATIS	En la ficha del comercio, «escribirles». Le llega el mensaje a su buzón sin que su correo aparezca en ninguna página.
Guardar lo que te interesa GRATIS	El corazón que hay en cada ficha y en cada etapa. Se toca y queda en tu panel, en FAVORITOS.
Sellar con el QR GRATIS	Escaneas el QR que el sitio tiene en la puerta, o lo añades desde tu credencial. Queda el sello con su fecha, y si la casa da algo por sellar, se dice ahí mismo.

Tu credencial digital GRATIS	En tu panel, CREDENCIAL. Los sellos de todo el viaje, con el día y el sitio de cada uno.
El contador de la Compostela GRATIS	Dentro de la credencial, arriba. Cuenta cuántos de los últimos cien kilómetros llevas y avisa desde qué pueblo hay que sellar dos veces al día.
Tu ritmo real y las horas de luz GRATIS	Dentro de la credencial. Tu ritmo real, medido con las horas de tus sellos, y las horas de luz que quedan hoy.
El itinerario se corrige solo GRATIS	Dentro de tu viaje. Compara lo que andas de verdad con lo que planeaste y, si no cuadra, recorta el itinerario con un botón.
El aviso de la víspera PREMIUM	No hay que ir a buscarlo: llega solo la tarde antes. Lo que hay que saber de mañana —calor, lluvia, un tramo seco, fiesta, un aviso del tablón—. Si no hay nada que decir, no llega nada.
Avisos al móvil PREMIUM	En tu panel, AVISOS. Se da permiso una vez en ese teléfono y a partir de ahí los avisos llegan con la guía cerrada. El permiso es de ese navegador, no de la cuenta.
El diario del viaje PREMIUM	En tu panel, DIARIO. Una entrada por día con la etapa puesta sola; escribes lo que quieras y se guarda con la fecha.
Aviso de camas libres PREMIUM	En la ficha del albergue o en la etapa, «avisarme». Cuando alguien dice que quedan camas, suena el móvil.
Videochat traducido PREMIUM	En tu panel, las salas. Se entra a la sala de una etapa o de un camino y se habla con vídeo con quien esté dentro.
El chat, traducido PREMIUM	No hay que hacer nada: dentro del chat, lo que escriben los demás se lee ya en tu idioma.
El traductor, dentro y fuera de la sala PREMIUM	En tu panel, TRADUCTOR. Escribes, hablas o haces una foto a un cartel, y sale en el idioma que elijas.
Alarma personal PREMIUM + ALARMA PERSONAL	Se activa desde tu perfil con la membresía Premium + Alarma personal. Avisa a la policía y a tus amigos con vídeo, audio, geolocalización y grabación ante cualquier peligro, acoso o amenaza.

Al llegar a Santiago

El último día y lo que queda después.

Llegar a Santiago GRATIS	En el menú, dentro de PREPARARSE. La Oficina del Peregrino, la Compostela, la misa y qué hacer con el último día.
La credencial en PDF GRATIS	Dentro de tu credencial, «imprimir». Todos tus sellos en un papel, para guardarlo o enseñarlo en la Oficina.
El pergamino GRATIS	En tu panel, «El pergamino». Se gana andando: hay que sellar el 40 % de las etapas del camino, y seguidas —las últimas, sin saltarse ninguna—, cada una al salir y al llegar; poner al menos un sello más por el camino; cerrar con el de Santiago; y sacarte un selfi delante de la catedral, que es el final. Entonces se abre: escribes tu nombre, pones las fechas y una frase tuya, y ya se puede ver e imprimir. Antes no: sin eso no se ve, no se imprime y no se descarga, porque si se pudiera no acreditaría nada. Va atado al correo con el que confirmaste la cuenta, y al pie lleva ese correo enmascarado y un código con el que cualquiera puede comprobar desde fuera que es de verdad. Finisterre-Muxía no da pergamino: no llega a Santiago, sale de él. También cuenta el sello de la credencial puesto escaneando el código de un local: vale por la salida o por la llegada de esa etapa, según dónde esté la casa. Uno por etapa, así que ninguna se completa sin al menos una concha.
Sellar en las conchas GRATIS	En la pared de las casas con membresía hay una vieira con un código dentro. Apuntas el móvil, eliges si sales, si llegas o si vas de paso, y el sello queda puesto con el nombre de la casa, el pueblo, el kilómetro y el día. Hace falta cuenta, la gratuita basta, y desde la misma pantalla se crea.
El diario en PDF PREMIUM	Dentro del diario, «imprimir». Tu viaje entero en un documento, etapa a etapa, para guardarlo cuando vuelvas.

La guía por dentro

Idiomas, instalación, tu cuenta y tus datos.

Dieciocho idiomas GRATIS	El selector de idioma, arriba a la derecha. Cambia la guía entera, no un menú: cada camino, cada etapa y cada aviso. La dirección cambia también, así que se puede compartir en tu idioma.
Instalarla como aplicación GRATIS	El propio navegador la ofrece: en Android, «añadir a la pantalla de inicio»; en iPhone, «compartir» y luego «añadir a inicio»; en el ordenador, el icono de instalar de la barra de direcciones. No hay tienda de aplicaciones.
Funciona sin cobertura GRATIS	No hay que hacer nada: lo que hayas abierto antes sigue estando cuando no hay red. Y si abres algo que no está, sale una pantalla que lo dice en vez del error del navegador.
Claro u oscuro GRATIS	El interruptor de claro y oscuro, arriba. Se queda guardado en ese aparato.
La cuenta gratis GRATIS	Arriba a la derecha, «entrar». Correo y contraseña, sin tarjeta y sin días de prueba. Es la que abre los servicios, y es gratis para siempre.
Tus datos son tuyos GRATIS	En tu panel, PERFIL. Desde ahí te descargas todos tus datos en un fichero o borras la cuenta entera, sin pedirle permiso a nadie.
Tu factura GRATIS	En tu panel, FACTURAS. Cada pago con su factura descargable, con los datos tal como estaban el día en que se pagó.

Si tienes un negocio en el Camino

Albergues, bares, tiendas y todo lo que abre su puerta al peregrino.

Tu negocio ya está GRATIS	No hay que hacer nada: tu ficha ya está, con los datos públicos que se pudieron reunir y en los dieciocho idiomas. Búscala por el nombre de tu casa.
Reclamar tu ficha GRATIS	En tu ficha, «esta casa es mía». Se pide una cuenta gratuita y se comprueba llamando al teléfono que ya figura en la ficha: se dicta un código y queda tuya.
Llevar los datos de tu ficha GRATIS	En tu panel, MI NEGOCIO. Con la cuenta gratuita se llevan el nombre, el tipo, la dirección, la localidad, el teléfono, una imagen de cabecera y los servicios.
Lo que hace que tu ficha venda PREMIUM	En la misma pantalla, en la parte de abajo. Con la membresía se abren la descripción, las fotos de la casa, los precios, el horario, el WhatsApp, las redes y los idiomas que habláis.
La oferta de hoy PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio, «la oferta de hoy». Una frase con hora de caducidad que sale en la lista de tu etapa. Solo una viva a la vez.
Publicar tus precios PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio, «precios». Pones la cama, el menú, la lavadora; cada línea queda con su fecha para que se vea que está al día.
Lo que otros han corregido en tu ficha PREMIUM	En tu panel, CORRECCIONES. Quién cambió qué en tu ficha y cuándo, para darlo por bueno o deshacerlo.
Responder a las reseñas PREMIUM	En tu panel, RESEÑAS. Contestas debajo de cada una y tu respuesta sale junto a ella, con tu nombre de casa.
Cuánta gente te mira PREMIUM	En tu panel, ESTADÍSTICAS. Cuánta gente abre tu ficha, desde qué países y en qué idioma la leen.
Cuántos te llamaron, no cuántos te miraron PREMIUM	En la misma pantalla de estadísticas. Aparte de quién miró, cuántos pulsaron el teléfono, el WhatsApp o tu web: es la cifra que se parece a una reserva.
Posición destacada PREMIUM	Va con la membresía, sin tocar nada: tu casa sale en las primeras posiciones de tu etapa y de tu tipo de comercio entre los servicios de la etapa.
Aparecer en la etapa de antes PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio, «patrocinio». Eliges una de las etapas anteriores a la tuya y tu casa sale ahí, que es donde se decide dónde se duerme mañana.

Las dos pegatinas del local PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio. Se descargan e imprimen las dos pegatinas de veinte centímetros: la del local, con el QR que abre tu ficha, y la del sello. Papel adhesivo A4, recortar por la línea y listo.
La pegatina del sello PREMIUM	En tu panel, «Descargar la pegatina del sello». Sale la vieira con el código dentro, con los 18 idiomas y el dominio; la concha suelta también se baja en SVG para llevarla a una imprenta. Ponla donde decidas: en la puerta o en la barra. Un peregrino reconoce una concha a diez metros y sin saber el idioma.
Sella aquí y te sale a diez PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio, campo «lo que das por sellar». Una frase corta que sale en tu ficha y en la pantalla del sello, en el momento en que están en tu puerta.
El buzón del negocio PREMIUM	En tu panel, BUZÓN. Lo que te escriben los peregrinos, con su correo para contestarles directamente.
Recibir peticiones de cama PREMIUM	En tu panel, dentro de tu negocio, casilla «recibir peticiones de cama». A partir de ahí te llegan a PETICIONES y al móvil, y contestas sí o no de un toque.